

Country:	Republic of Iraq
Project:	Third Emergency Education Project (TEEP)
Financing:	IDA
Abstract:	Consultancy Services for Supervision of School Construction
Implementing Agency:	Ministry of Education
Contract/Bid Number:	C62-I, C63-I, C64-I & C65-I
Deadline:	Thursday, March 11, 2010
Credit No.:	Cr. 4128-IQ
Project ID:	P096234

Iraq has received an IDA credit from the World Bank in the amount of SDR69.1 million (equivalent to about US\$100.0 million) toward the cost of the Third Emergency Education Project, and it intends to apply part of the proceeds of this credit to eligible payments under the contract for which this Request for Expressions of Interest is issued.

The services are intended to assist MOE in supervising school construction contracts based on Prototype Designs prepared by MOE comprising single and 2 and 3-storey RC frame buildings in 8 governorates as follows:

(a) Bid Number C62-I, Package 1 (5 Schools); Baghdad: 3, 12-Classroom Primary Schools; 1, 18-Classroom Primary School; and 1, 18-Classroom Secondary School.

(b) Bid Number C63-I, Package 2 (4 Schools); Wassit: 1, 12-Classroom Primary School, and 1, 18-Classroom Secondary School; and Basrah: 1, 18-Classroom Primary School and 1, 18-Classroom Secondary School.

(c) Bid Number C64-I, Package 3 (5 Schools); Babel: 1, 18-Classroom Secondary School; Dewaniyah: 2, 18-Classroom Secondary Schools; Karbala: 1, 12-Classroom Primary School; and Najaf: 1, 18-Classroom Secondary School.

(d) Bid Number C65-I, Package 4 (1 School); Ninewa: 1, 18 Classroom Primary School.

The work of the consultant will take place between June 2010 and December 2011 (18-month period). It is estimated that the assignment will require an input of about:

(a) (153) staff-months for Bid Number C62-I, Package 1;

(b) (135) staff-months for Bid Number C63-I, Package 2;

(c) (153) staff-months for Bid Number C64-I, Package 3; and

(d) (81) staff-months for Bid Number C65-I, Package 4.

The contract will be based on the standard World Bank Time-Based Assignments. The consultancy aims to:

1. Guide the MOE and the Contractors responsible for the works contracts in organizational and mobilization aspects of the works following contract signing.

2. Review Contractors Planning and Programming proposals and advise on their effectiveness and responsiveness to contract requirements.

3. Assist the Client in all aspects of Supervision and Contract Administration during the construction period.

4. Guide the Client in Take-over procedures following completion of the works.

The Implementing Agency now invites eligible consultants to indicate their interest in providing the services. Interested consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (brochures, description of similar assignments; experienced in similar conditions, availability of appropriate skills among staff, etc.). Consultants may associate to enhance their qualifications.

A consultant will be selected in accordance with the procedures set out in the World Bank's Guidelines: Selection and Employment of Consultants by World Bank Borrowers (May 2004, Revised in October 2006).

The selection process will follow QCBS procedures of the Guidelines.

Interested consultants are required to specify which package(s) they are interested in and may obtain further information at the address below during business hours from 8:30 to 14:30 Baghdad local time.

Expressions of interest must be delivered to the address below by March 11, 2010.

Office: IRAQ Ministry of Education - Project Management Team (PMT) Attn: PMT Leader

Address: Al-karck Door Al-Sekak M-220 Z-5 D 181/ Baghdad -Iraq

Tel: +964 (0) 7706285547

E-mail: moe_pmt_leader@yahoo.com

The Consultancy assignment required is described in detail in the Terms of Reference available from the address above.

البلد :	جمهورية العراق
اسم المشروع :	المشروع التربوي الطارئ الثالث
الممول :	منظمة التنمية الدولية
الوصف :	خدمات استشارية للإشراف على بناء المدارس
الجهة المنفذة :	وزارة التربية العراقية
أرقام العقود :	I-I, C62-I, C63-I, C64-I & C65-I
الموعد النهائي للتقديم :	الخميس 11/3/2010
رقم الحساب :	IQ-4128-Cr
رقم المشروع :	P096234

تلقي العراق قرصاً من مؤسسة التنمية الدولية وبتمويل من البنك الدولي قيمته ٦٩,١ مليون SDR (أي ما يعادل ١٠٠ مليون دولار) وذلك عن كلف المشروع التربوي الطارئ الثالث (TEEP) وهي ترغب في استخدام جزء من هذا القرض لتمويل العقود المشمولة بطلبات الاهتمام المعلن.

الخدمات الاستشارية المطلوبة هي مساعدة وزارة التربية العراقية للإشراف على تنفيذ عقود بناء مدارس وفق التصاميم النموذجية المعدة من قبل وزارة التربية العراقية والتي هي عبارة عن ابنية هيكلية من الخرسانة المسلحة ذات طابقين وثلاثة طوابق في ثمانية محافظات وكالاتي :

ت	رقم العقد	المحافظة	نوع المدرسة	العدد	الكادر المطلوب
١	I-C62	بغداد	ابتدائية ١٢ صف	٣	١٥٣ رجل - شهر
			ابتدائية ١٨ صف	١	
			ثانوية ١٨ صف	١	
٢	I-C63	واسط	ابتدائية ١٢ صف	١	١٣٥ رجل - شهر
			ثانوية ١٨ صف	١	
			ابتدائية ١٨ صف	١	
٣	I-C64	بصرة	ثانوية ١٨ صف	١	١٥٣ رجل - شهر
			ثانوية ١٨ صف	١	
			ثانوية ١٨ صف	١	
٤	I-C65	بابل	ثانوية ١٨ صف	١	٨١ رجل - شهر
			ثانوية ١٨ صف	٢	
			ثانوية ١٢ صف	١	

عمل الاستشاريين سيكون للفترة من حزيران ٢٠١٠ ولغاية كانون الاول ٢٠١١ (١٨ شهر) العقد سيكون على اساس الدفعات الشهرية حسب النماذج القياسية للبنك الدولي.

سيقوم الاستشاري بالاتي :

١. ارشاد وزارة التربية العراقية والمقاولون المسؤولون عن اعمال العقود بطرق تنفيذ الاعمال حسب شروط العقد .

٢. مراجعة خطة وبرنامج المقاول المقترحة وتقديم النصيحة والمقترحات طيلة فترة التنفيذ العقد .

٣. مساعدة صاحب العمل (وزارة التربية العراقية) بالإشراف على إدارة العقد خلال فترة التنفيذ (البناء) .

٤. ارشاد ومساعدة صاحب العمل (وزارة التربية العراقية) لاستلام الاعمال بعد انتهاءها.

وزارة التربية العراقية تدعو كافة المكاتب الاستشارية المسجلة رسمياً لبيان اهتمامهم بتقديم الخدمات الاستشارية الموصوفة في اعلاه.

المكاتب الاستشارية المهمة يجب ان تقدم معلومات توضح كفاءتهم ومقدرتهم لانجاز هذه الخدمات الاستشارية مثل (السيرة الذاتية للمكتب الاستشاري، وصف للاعمال المماثلة، الخبرة للعمل بطررف مشابهة، السيرة الذاتية للكادر الاساسي، الخ) و يستطيع الاستشاريون الاتحاد فيما بينهم لتعزيز قدراتهم .

سيتم اختيار الاستشاريين حسب الارشادات العامة لاختيار وتوظيف الاستشاريين من قبل المقترضين من البنك الدولي (طبعة أيار ٢٠٠٤ منقحة في تشرين الاول ٢٠٠٦ وتكون طريقة الاختيار على اساس النوعية والكلفة .

الاستشاريون المهتمون يجب ان يحددوا العقد او العقود المهتمين بها ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات في العنوان المذكور في ادناه خلال اوقات الدوام الرسمي (٨:٣٠ صباحاً لغاية ٢:٣٠ مساءً) بتوقيت بغداد المحلي :

تقدم رسائل الاهتمام على العنوان في ادناه :

وزارة التربية - فريق ادارة مشاريع البنك الدولي (عناية مدير المشروع)

العراق - بغداد - الكرخ - علاوي الحلة - نور السكك، محلة (٢٢٠)، زقاق (٥)، دار (١/١٨)

هاتف : ٧٧٠٦٢٨٥٥٤٧ (٠)٩٦٤

البريد الإلكتروني : moe_pmt_leader@yahoo.com

عمل الاستشاري المطلوب موصوف بالتفصيل في الشروط المرجعية التي يمكن الحصول عليها من العنوان اعلاه



نقاط البيع المعتمدة الاخرى لدى الشركة

اسم مركز البيع	العنوان	اسم مركز البيع	العنوان	اسم مركز البيع	العنوان
روتانا سنتر	بغداد / راغبة خاتون - مجاور صيدلية راغبة خاتون	هلا / الرطبة	الرطبة - الشارع العام - قرب جامع الرطبة الكبير	الناصرية / الناصرية	الناصرية / شارع الحبوبي - قرب تمثال الحبوبي
البرق سنتر	بغداد / الشعب - حي عدن - قرب جامع الجهاد	مرج البحرين / الكرادة	بغداد / كرادة داخل - قرب محطة وقود ابو اقلام	البركه	الناصرية / شارع الحبوبي
القيثارة فون	بغداد / الكاظمية - الفتح باشا - شارع اكد	طريق الميره / نينوى	الموصل / المجموعة الثقافية - مجمع المدينة المنورة	القيثارة ٢	بغداد / الدواعي - شارع المخازن - مجاور سوق الدواعي الكبير
تل بغداد / البياع	بغداد / شارع ٥	مرج البحرين / الكوت	الكوت / ساحه العامل - شارع البلدة	القيثارة ٣	بغداد / بغداد الجديدة - قرب جامع السامرائي
مركز الديموع	بغداد / حي البنوك	مرج البحرين / البصره	البصرة / شارع الجزائر - تقاطع ابو شعير	القيثارة ٤	بغداد / الشعلة - شارع ٦٠ - قرب مجمع النور الطبي
عين الفهد	بغداد / العامرية شارع العمل الشعبي	سلام فون	بغداد / العتيقيه - الشارع العام قرب المحكمة	القيثارة ٥	بغداد / الغزالية - شارع المركز - قرب سوق الجنابي
هلا السعدون	بغداد / باب الشرجي - مجاور ساحة التحرير	الإمردة / البصرة	البصرة / شارع ١٤ نموز - مجاور قيادة شرطة البصرة	الموصل / قرب جامعة الموصل	الموصل / قرب جامعة الموصل
هلا كركوك	كركوك / شارع المحافظة	الخمائل / السماوة	السماوة / قرب دائرة الماء	تل بغداد / الديوانيه	شارع السراي / مقابل مديره شرطه الديوانية
هلا الانبار	الانبار / التأميم	العراب / فلوجة	سامراء / الشارع العام	تل بغداد / كربلاء	كربلاء / قرب حضرة العباس
مركز زيونه ١	بغداد / زيونه - قرب الجوزات	العراب / كربلاء	كربلاء / قرب المركزية - مقابل سنتر مول	تل بغداد / حي المتنبي	بغداد / حي المتنبي - قرب شارع الرشيد
موبايل سنتر	بغداد / شارع فلسطين	العراب / تكريت	تكريت / شارع ٤٠	الزاب / الموصل	الموصل / المجموعه الثقافية
اوروك كربلاء	كربلاء / شارع العباس - مقابل بلدية كربلاء	شطب النجف	النجف / الكوفة - قرب ساحه الشهرستاني	الخمائل / ديوانيه	الديوانية / شارع المصورين
اتصالات السعدون	بغداد / شارع السعدون - مقابل الخطوط الجوية العراقية	المستقبل ديالى	ديالى / بعقوبه - حي الصمود	الخمائل كربلاء	كربلاء / شارع الجمعيات - مجمع سنتر مول
اتصالات الكرادة	بغداد / الكرادة - قرب محطة وقود ابو اقلام	نيومرس السعدون	بغداد / السعدون - مجاور سينما اطلس	هلا / ديالى (شركة الرسل للاتصالات)	بعقوبه / مقابل دائرة الكهرباء
اتصالات نادي الصيد	بغداد / المنصور	تل بغداد / كركوك	كركوك / الجمهوريه / مقابل بنك بغداد	هلا / حله	الحلة / شارع ٤٠ - تقاطع الجمعية
اتصالات الربيعي	بغداد / شارع الربيعي - قرب دائرة المحاربين	تل بغداد / المنصور	بغداد / المنصور - شارع ١٤ رمضان	الساعاتي / ميسان	ميسان / عمارة السوق الكبير
ام المساجد	الانبار / الفلوجة - منطقة النزيرة - قرب جامع الصديق	مركز النقال	بغداد / أبو غريب - السوق الشعبي - عمارة الفلاحى	هلا / كربلاء	كربلاء / شارع العباس - مقابل البورصة
شطب سنتر / بلد	بلد / صلاح الدين - شارع المصرف - قرب البنك	العنقاء	بغداد / باب المعظم - قرب معهد الادارة	هلا / عمارة	ميسان / السوق الكبير - قرب جامع العمارة الكبير
مركز الزاب / النجف	النجف / المدينة القديمة	اتصالات الانبار	الانبار / شارع المحافظة - قرب جامع الشيخ عبد الجليل	طريق الميره / كربلاء	كربلاء / شارع الغريبه - مجاور دائرة الصحة
مركز الزاب / المشخاب	النجف / المشخاب	تل بغداد / النجف	النجف / حي القادسية - الشارع العام	الزمرده / كربلاء	كربلاء / حي البلديه - مجمع الحميري
هلا / الفلوجة	الانبار / فلوجة - شارع السينما القديم	العراب / سامراء	سامراء / فلانة المعتمضم - قرب الامام على الهادي		